

MALACAÑANG
MANILA

INSTRUMENT OF RATIFICATION

TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME, GREETINGS:

KNOW YE, that whereas, the *Articles of Agreement of the Asian Infrastructure Investment Bank* was signed on 31 December 2015 in China;

WHEREAS, the Agreement considers the importance of regional cooperation to sustain growth and promote economic and social development of the economies in Asia and thereby contribute to regional resilience against potential financial crises and other external shocks in the context of globalization; and

WHEREAS, the Agreement realizes that the considerable long-term need for financing infrastructure development in Asia will be met more adequately by a partnership among existing multilateral development banks and the Asian Infrastructure Investment Bank.


NOW, THEREFORE, be it known that **I, RODRIGO ROA DUTERTE**, President of the Republic of the Philippines, after having seen and considered the *Articles of Agreement of the Asian Infrastructure Investment Bank*, do hereby ratify and confirm the same and each and every article and clause thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused the seal of the Republic of the Philippines to be affixed.

GIVEN under my hand at the City of Manila, this 19th day of October in the year of Our Lord Two Thousand and Sixteen.



By the President:



SALVADOR C. MEDIALDEA
Executive Secretary



(Courtesy Translation)

菲律宾驻华大使馆
北京

照会号： 0634 - 2016

中华人民共和国外交部条约法律司：

菲律宾共和国驻华大使馆向中华人民共和国外交部条约法律司致意，并谨就本使馆 2016 年 12 月 19 日第 0618-2016 号照会，向贵部转交由菲律宾共和国总统罗德里戈·Roa·杜特尔特阁下(H.E. Rodrigo Roa Duterte)于 2016 年 10 月 19 日签署的亚洲基础设施投资银行(AIIB)协议条款(AoA)批准书。

顺致崇高的敬意。



菲律宾驻华大使馆

2016 年 12 月 28 日

随附文件：如上所述

菲律宾驻华大使馆
北京

照会号： 0618 - 2016

中华人民共和国外交部条约法律司：

菲律宾共和国驻华大使馆向中华人民共和国外交部条约法律司致意，
并谨向贵部提供下列文本副本：

- 由菲律宾共和国总统罗德里戈·Roa·杜特尔特阁下(H.E. Rodrigo Roa Duterte)于 2016 年 10 月 19 日签署的亚洲基础设施投资银行(AIIB)协议条款(AoA)批准书；
- 参议院于 2016 年 12 月 5 日正式通过的题为《赞成批准亚洲基础设施投资银行协议条款的决议》的第 33 号决议(菲律宾参议院第 241 号决议)。

本使馆不久将转交批准书及第 33 号决议(菲律宾参议院第 241 号决议)原件。

顺致崇高的敬意。



2016 年 12 月 19 日

随附文件：如上所述